

the minimum rates for spot exchange transactions taking place within its territories between its currency and the currencies of other members maintaining par values shall not differ from parity by more than four and one-half percent or by such other margin or margins as the Fund may adopt by an eighty-five percent majority of the total voting power.

6. A member shall not propose a change in the par value of its currency except to correct, or prevent the emergence of, a fundamental disequilibrium. A change may be made only on the proposal of the member and only after consultation with the Fund.

7. When a change is proposed, the Fund shall concur in or object to the proposed par value within a reasonable period after receipt of the proposal. The Fund shall concur if it is satisfied that the change is necessary to correct, or prevent the emergence of, a fundamental disequilibrium. The Fund shall not object because of the domestic social or political policies of the member proposing the change. A proposed change in value shall not take effect for the purposes of this Agreement if the Fund objects to it. If a member changes the par value of its currency despite the objection of the Fund, the member shall be subject to Article XXVI, Section 2. Maintenance of an unrealistic par value by a member shall be discouraged by the Fund.

8. The par value of a member's currency established under this Agreement shall cease to exist for the purposes of this Agreement if the member informs the Fund that it intends to terminate the par value. The Fund may object to the termination of a par value by a decision taken by an eighty-five percent majority of the total voting power. If a member terminates a par value for its currency despite the objection of the Fund, the member shall be subject to Article XXVI, Section 2. A par value established under this Agreement shall cease to exist for the purposes of this Agreement if the member terminates the par value despite the objection of the Fund, or if the Fund finds that the member does not maintain rates for a substantial volume of exchange transactions in accordance with 5 above,

rer, at de øvre og nedre grænser for kurserne ved kontante valutatransaktioner, der finder sted inden for dets landområder mellem dets valuta og andre medlemmers valutaer, for hvilke der opretholdes pariværdier, ikke afviger fra pariteten med mere end 4½ pct. eller med en sådan anden margen eller sådanne andre margener, som fonden med en majoritet på 85 pct. af det samlede stemmetal vedtager.

6. Et medlem må kun foreslå en ændring af sin valutas pariværdi for at korrigere eller forhindre opståen af en fundamental uligevægt. En ændring kan kun finde sted efter forslag fra et medlem, og kun efter at fonden er blevet rådspurgt.

7. Når en ændring bliver foreslået, skal fonden inden for en rimelig tid efter forslaget modtagelse give sit samtykke til eller gøre indsigelse mod den foreslåede pariværdi. Fonden skal give sit samtykke, hvis den er overbevist om, at ændringen er nødvendig for at korrigere eller forhindre opståen af en fundamental uligevægt. Fonden må ikke gøre indsigelse som følge af indenlandske samfundsmæssige eller politiske forhold hos det medlem, der foreslår ændringen. En foreslået ændring af en pariværdi skal ikke træde i kraft for denne overenskomsts formål, hvis fonden gør indsigelse. Et medlem, der på trods af fondens indsigelse ændrer pariværdien for sin valuta, skal være undergivet bestemmelserne i artikel XXVI, afsnit 2. Fonden skal fraråde et medlem opretholdelse af en urealistisk pariværdi.

8. En i henhold til denne overenskomst fastsat pariværdi for et medlem skal for denne overenskomsts formål ophøre med at være gældende, hvis medlemmet meddeler fonden, at det har til hensigt at opgive pariværdien. Fonden kan med en majoritet på 85 pct. af det samlede stemmetal gøre indsigelse mod ophævelse af en pariværdi. Et medlem, der på trods af fondens indsigelse ophæver sin valutas pariværdi, er undergivet bestemmelserne i artikel XXVI, afsnit 2. En pariværdi, der er fastsat i henhold til denne overenskomst, skal for denne overenskomsts formål ophøre med at være gældende, hvis medlemmet på trods af fondens indsigelse ophæver pariværdien, eller hvis fonden erklærer, at medlemmet ikke for en væsentlig del af valutatransaktionerne opretholder kurser, der er i overensstemmelse